

Kundi Baccalao verið tiluttan javnaðarmanna fíggjarpolitikk?

NEI!

Sum monnum kunnugt fingur Føroyingar sín ríkiliga part av marshallpeninginum nevniliga stív 1 pst. — fólkatálið heima í Føroyum er undir 1 pst.

Danmark nýtti sín part til uppbyggingarendamála, harav at avloysa vinnulífanefndene við ærhvervslanefndene.

Vit nýttu okkara part til at ravnagna Føroyar, til samningar og til at seta fótur undir ærakreditinstitútt.

Men vit mistu møguleikan at læna frá almennum stovnum nðri til t.d. idnaðar virki við at vinnulífanefndene varð avtíkin og hin nýggi lánstovnurin, erhvervslanefndene, id kom istaðin; sum av donsku marshallmilliónunum, sum ikki rúkkur Føroyum við tað, at vit sum sagt høvdu fingið okkara part byttan frá at nýta sum okkum lysti.

Hetta kom okkum illa við. Men P. M. Dam, id tá var fólkatingsmaður, tók tað samráðingar upp við umboðsmenn fyrir teir ymsu flokkarnar um at lata ærhvervslanefndene við donsku marshallpeningunum eisini koma at galda fyrir Føroyar.

Teir donsku flokkarnir vóru beinasamir og samtyktu eitt bruytingaruppskot um at lógin eisini skuldi galda fyrir

Føroyar. Poul Nielsen, id tá var landstingsmaður, styðjaði málið í landstinginum.

Sambært hesa lóg er til idnaðar endamála lænt nógvur milliónur, fyrir tveimur árum yvir 11 milliónur.

Millum teirra, id lán hava fingið úr erhvervslanefndene eru flestu turkivirki, Baccalao og Kjølbro's stóra virki á Skála.

Uttan hesi lán ella henda lánimøguleika vóru tvey tey seinastnevndu stórvirki ikki komið í lag. Baccalao, id hevur tytt og tyðir so ómetligt fyrir Havnina.

Flakavirki og skipasmíðjur.

Nú er við íttiativi frá sitandi landstýri lógin fyrir egnudvíking í Danmark sett í gildi fyrir Føroyar.

Sambært hesa lóg hava t. d. p.f. Skála Skipasmíðja fingið tilsoyn um eitt lán upp á 1,8 milliónir til at modernisera skipasmíðjuna, har er frammanundan, og Baccalao-menninir hava fingið tilsoyn um 2,7 milliónir til eitt nútíðans flakavirki.

Uttan ægnudvíkinge-lógina kundi hetta ikki komið í lag.

Politi-bekendtgørelse

I medfør af § 6 i lov af 13/4 1894 om politiet på Færøerne, forbydes herved fra dags dato og foreløbig til den 15/4 1962, overalt på Færøerne, alt salg eller udlevering af fyrværkeriartikler, uanset om bestilling eller køb har fundet sted tidligere. Dog skal salg og udlevering af fyrværkeriartikler være tilladt den 29. og 30. december 1961 indenfor den almindelige lukketid.

Fra salgs- og udleveringsforbudet undtages dog: bord- og salonbomber samt andre indendørs knaldefekter, raketter, »solek«, bengalske fakler og lignende ikke støjende effekter, stjernekastere samt knalddætter og strimler til legetøjspistoler.

Salg af fyrværkeriartikler af enhver art samt løst krudt til børn og unge men mesker under 18 år er forbudt hele året.

Overtredelse medfører bødestraf. POLITIMESTEREN PÅ FÆRØERNE, Tórshavn, 11. september 1961.

J. Feilberg Jørgensen.

BURTURLUTING

Við burturlutingina til frama fyrir íttóttin í Klakksvik hava hesi nr. vunnið

Seria A, gular seðil:

1. Gamli Klakksvikingur tígjugumannafar)	412
2. Vovin leypari	1918
3. Borð o. a.	1445
4. El- lampa	25
5. Fyllipennur	2134
6. Lamb A	3501
7. Lamb B	4867

Seria B, grønur seðil:

1. Lamb C	1310
2. Lamb D	3011
3. Kassí við smíðreiðskapi	1267
4. El- lampa	2554
5. Vovin koddí	1533
6. 1 ks. Føroya Björ og 1 ks. sodavatn	1260
7. 10 føroyskar bókur eftir ymsum rithøvundum	450

Vinnarar verða biðnir at siga frá til John Reid Bjartalíð.

Stórtingsvalið í Noregi

(Framhald frá 1. síðu)

arnir tilsamans eisini hava 74 og so SF 2 menn.

Oslo:

Arbeidaraflokkurin	
Højre	
Kommunistar	
Kristeligt Folkeparti	
Venstre	
Sosialistisk Folkeparti	

I Bergen:

Arbeidaraflokkurin	
Kommunistar	
Venstre	
Borgarligir felagslistar	

Stoðan í norska stórtinginum er nú:

Arbeidaraflokkurin	74 (78)
Højre	29 (29)
Kristiligi fólakflokkurin	16 (13)
Centerpartiet	15 (14)
Vinstre	14 (15)
Kommunistar	0 (1)
Sosialistisk folkeparti	2

I teimum størstu býunum í Noregi, Oslo og Bergen, vóru úrslitini:

1961	1957
122.312	129.456
109.357	106.585
7.394	11.407
15.100	15.054
12.598	16.039
17.039	

Hvussu stjórnin fer at verða myndað, er ikki lætt at siga enn. Tað verður tikið stoða til stjórnarspurningin, áðrenn ting id kemur saman í oktober.

Tað verður tó helst arbeidaraflokkurin, sum kemur at mynda stjórn saman við øðrum flokki — gitt verður uppá antin Vinstre ella Kristiliga fólkafl.

TEKNISKI SKÚLIN Í TÓRSHAVN

byrjar 2. oktober kl. 8 fp.

Næmingar melda seg til 18., 19 og 20 í hs. kl. 14 til 18.

Skúlapeningur kr. 110, verður goldin tá id tilmeldað verður.

Næmingar av bygd, sum ynskja vistarhald hjá skúlanum, biðjast venda sær til skúlans skjótast gjørligt.

JOHAN ZISKA

telf. 1957.

TRYGGINGARSAMBANDIÐ

FØROYAR

Føroya Kríggstrygging... telf. 1090
Føroya Brunatrygging... telf. 1093

Føroya Sjóvátrygging... telf. 1090
Føroya Vanlukkatrygging telf. 1721

Vit tryggja:

Bátar - skip - vøru - hús - innbúgv - ferðagóðs bilar o. a.

Føroyingar eiga at tryggja í landsins egnu trygging

FÆRØSK MARGARINE

Vita No 1

VITAMINISERET

FÆRØSKT PRODUKT

FINT PRODUKT

GRÓT OG SKERVUR

Øll, id vilja keypa skerv ella grót, eiga at venda sær til kommunukantórið.

Grót og skervur megu verða goldin fyrst, áðrenn tey verða heimtað.

Bilstjórar verða ámintir, at teir ikki kunnu heimta grót ella skerv uttan við einum limi av vegnevndini ella einum umboðsmanni fyrir kommununa.

FROÐBIAR SÓKNAR KOMMUNA

NORÐOYA SPARIKASSI

tlf. 5043

stovnaður 1919

tlf. 5043

Sparikassin er opin kl. 10—12 og 14—16, leygardag 10—12½.

Lán verða givin móti veð í jørð og bygningum.

Renta av innskoti er 3½ % p. a. og av innskoti uppá uppsøgn 4 % p. a.

ms. „Mare Liberum“

fermir í Ålborg 19. og Keymannahavn 21. september, beinleiðis til Føroya

Pf. Skipafelagið Føroyar.

GRINDIR

Siðsta sunnudag legði ein lítill grind beinini á Vestmanna — nakrir og 30 hvalir. Sama dag vórðu tveir bálkar av springarum hildnir til á Skálafirði — 28 legdu beinini.

Mikudagin varð grind funnin fyrir Gjógv hon varð rikin inn á Fuglafjörð; men har bar ikki í lag at halda henni til. Hon fór út aftur og roynt varð so at reka hana á Klakksvik; men hon var ring at fáast við og kavaði illa. Myrkur

ÆBLER DIREKTE TIL PRIVATE

Lynnedkoled - derfor vitaminholdige
Forlang vor æ blebrochure (Tlf. 77)

Trappegaardens Æblehaver, Kolding

kom á teir og teir mistu hana burtur á Pollinum.

GULLBERG hevur nú 200 tons inni, hann byrjaðifiskiskapin 16. august.